

DELIVERY NOTE: 74498386



Date: 21.03.2019 11:08

E.D.I

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg Sealing Technologies

Freudenberg & Co. KG
Hoeftweg 2-4
D-69469 HEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Magna PT S.p.A.
4 Via Dei Ciclaminti,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Etiska Voracova
Phone: +42046885208
e-mail: Etiska.Voracova@fst.com

Departure Date: 20.03.2019
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HD no.																			
BOATZ.1SLMKSF 40.0X 55.0X 8.0 121433 Country of origin HU / 84879090 Po no.: 550003888401 / DLS: 77 DESCR.: BOATZ.1SLMKSF36 CORP.: 70 ACH 121433 DIM.: 40.00X 55.00X 8.00/ 8.80 MM Stimerring® BDSL with spring	0049354949 9009069060	3420	PC	VDA R-KLT 3215 297X 198X 147	19 Batch	919909922 -919909940 0009092905 06.03.2019 06.03.2026	180		919910025																			
Summary of pallet and UHS sent: <table><tr><td>TBA-520921</td><td>GETRAG PAL</td><td>520921</td><td>800X 600X</td><td>1</td><td>PC</td><td rowspan="3"> KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐ Data controllo: 25.3. ☒ ☐ Firma: <i>De</i> </td></tr><tr><td>VDA</td><td>R-KLT</td><td>3215</td><td>297X 198X</td><td>19</td><td>PC</td></tr><tr><td>TBA-520922</td><td>GETRAG CORR</td><td>A0806</td><td>800X 600X</td><td>1</td><td>PC</td></tr></table>										TBA-520921	GETRAG PAL	520921	800X 600X	1	PC	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐ Data controllo: 25.3. ☒ ☐ Firma: <i>De</i>	VDA	R-KLT	3215	297X 198X	19	PC	TBA-520922	GETRAG CORR	A0806	800X 600X	1	PC
TBA-520921	GETRAG PAL	520921	800X 600X	1	PC	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐ Data controllo: 25.3. ☒ ☐ Firma: <i>De</i>																						
VDA	R-KLT	3215	297X 198X	19	PC																							
TBA-520922	GETRAG CORR	A0806	800X 600X	1	PC																							
25025 100 000000 5009141350																												

Forwarder

Transit/Via Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 79,08 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002145444
Transport order: 3938410
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

1) Sender/Supplier Freudenberg Sealing Technologies GmbH & Co. KG Hoernerweg 2-4 69465 Weinheim		2) Supplier-No. 91000928		3) Expedition Order No. 3938410		FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES FREUDENBERG INNOVATING TOGETHER	
5) Loading point FST Distribution Center DE-64653 Lorsch		8) Shipping-/Transport Reference No. 3938410		4) Sender No. at Shipping Expeditior		Transport order	
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		12) Customer-No. 15758001		6) Date 21.03.2019		7) Relations-No.	
9) Shipping Expeditior Schweitzer I.+F. Gm		10) Carrier-No. 3001775		Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg		Telephone 07141/2451-0 13) Bordero-/Shipping List No. E-Mail	
14) Unloading point 14248				15.1) Senders note for carrier: Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.			
15.2) Transit/Via Forwarder:				16) Reception date 20.03.2019 17) Reception time			
18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport- weight kg	24) Total- weight kg	
3938410 /74498386 3938410 /74498386	001	GETRAG PAL 5209 800X600X144 19 VDA R-KLT	S F	DICHT+SCHWING-ELEMENT	16,3	79,1	
25) Sum 0001		26) Volume cdm/Loading meter 253,1		Sum 16,3		27) 79,1	
29) Dangerous good classification 30) Dangerous good description							
31) Freight term EXW FST warehouse		32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR		33) Expeditors transport insurance		34) Shipper charge forward EUR	
35) Attachments				36) Order no. Customer 550003888401 38) Means of transport no. 39) Truck code 40) Shipping type Truck		37) Assignment 41) method of payment	
42) Receipt confirmation of ship-to-party Above shipment is complete and in good condition Claim period according to ADSp. 2003 Sect 28 / HGB & 438							
43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents. Date _____ Time Name _____				Company stamp/Signature _____ Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange 44) Shipment contains _____ therefrom excha. Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)			
45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) 5 for carrier Page: 1 / 1							



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-002960 vom 20.03.2019



19-002960

Ludwigsburg, 20.03.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FREUDENBERG DS Rudolph Automotive Logistik GmbH Carl Benz Strasse 1 64653 Lorsch		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.03.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lorsch Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 20.03.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 74498386	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebetelle	14 Gewicht, kg Poids, kg 79	15 Umfang cbm
Summe: Total:		1,00 COLLI		79,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 FREUDENBERG DS D-64653 Lorsch Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 19-002960 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. 70026 MODUGNO 5 MAR 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire Ricevuto con riserva di qualità e quantità		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deKOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604